L'architettura
cronache e storia

The architecture
events & history

Fondata da established by
Bruno Zevi

Anno L numero 582 aprile 2004

Direttore responsabile editor
Furio Colombo

Vicedirettore deputy editor
Renato Pallavicini

Coordinamento editoriale
editorial coordination
Marisa Cerruti, Adachiara Zevi, Luca Zevi

Comitato scientifico scientific committee
Dante O. Benini
Marco Dezzi Bardeschi
Manfredi Nicoletti
Aldo Loris Rossi
Alberto Sinigaglia
Enzo Zacchiroli

Comitato di redazione editorial board
Federico Bucci
Roberto Dulio
Paolo Vincenzo Genovese
Enrico Milone
Plinio Perilli
Francesco Ranocchi
Sara Rossi

Assistente alla redazione editorial assistant
Maria Teresa Giuffrè

Redazione editorial office
via Nomentana, 150 – 00162 Roma
tel. 0686320684 – fax 068603662

Direzione e redazione operativa
management and operative editorial office
via Alfredo Fusco, 71/a – 00136 Roma
tel. 06351921 – fax 0635409791-0635192260

Art Director
Ida Incoronata Carlone

Impaginazione making-up
Luciano Cortesi

Traduzioni translations
Paul Metcalfe

Stampa printing
ATI S.p.A. – Pomezia (RM)

L'architettura – cronache e storia
è pubblicata da **is published by:**
Mancosu editore s.r.l.
via Alfredo Fusco, 71/a – 00136 Roma
tel. 06351921 – fax 0635409791-0635192260
La rivista è consultabile in internet all'indirizzo:
http://www.mancosueditore.it
e-mail: mancosueditore@mancosueditore.it

Concessionaria esclusiva per la Pubblicità
Sole agent for advertising
I.S.I. S.p.A.
via Alfredo Fusco, 65 – 00136 Roma
tel. 0635192280 – fax 0635192269
isi.spa@mancosueditore.it

Distributore per l'estero
distributor for other countries
S.I.E.S. s.r.l.
via Bettola, 18 – 20092 Cinisello Balsamo (MI)
tel. 0266030400 – fax 0266030269
www.siesnet.it

Abbonamenti subscriptions:
Italia 11 numeri: 120,00 Euro
Estero 11 numeri 200,00 Euro
Prezzo di copertina 9,30 Euro
Numeri arretrati 18,60 Euro
IVA assolta dall'editore

Servizio abbonamenti Mancosu Editore
Pubblicità & PR advertising
via Alfredo Fusco, 71/a – 00136 Roma
tel. 06351921 – fax 0635409791-0635192260
e-mail: mancosueditore@mancosueditore.it

Per i soli abbonati l'intera rivista è consultabile al sito internet: www.mancosueditore.it

Registrazione presso il Tribunale
di Roma n. 5/2000 – ISSN 0003 – 8830

Si collabora a *L'architettura – cronache e storia* su invito della direzione. Manoscritti, foto, disegni e materiale non richiesto si considerano inviati a rischio del mittente.

Rivista mensile schedata nell' ART INDEX, nell'AVERY INDEX TO ARCHITECTURAL PERIODICALS e nell'ARCHITETURAL PERIODICALS INDEX.

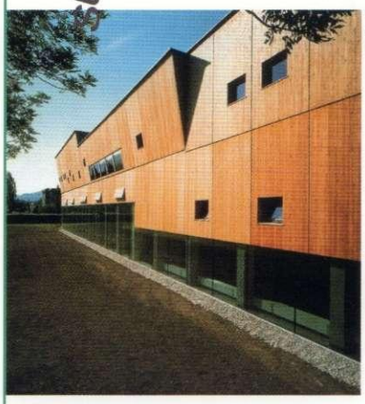
in copertina cover
da from Zimmer-Gunsul-Frasca, Henningson. Durham & Richardson: FDA, Food & Drug Administration

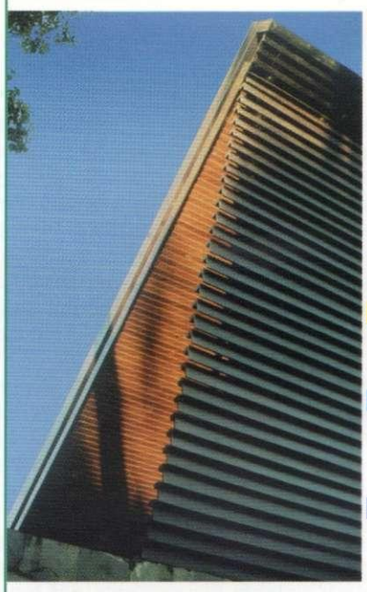
Spedizione in AP 45% art. 2 comma 20/b
Legge 662/96 – Roma

Questo periodico è associato all'Unione Stampa Periodica Italiana

sommario
summary

UNIVERSITA' D. STUDI DI TRIESTE BIBLIOTECA





editoriale editorial

286 L'appartamento modello The model apartment
di by Furio Colombo

editoriali in breve editorials in brief

288 Tangenziale, non partiamo per la tangente
About the Tangenziale bypass and not going off on a tangent
di by Renato Pallavicini

Sacripanti salvato a Forlì
Sacripanti's work in Forlì saved
di by Marco Dezzi Bardeschi

Ostacoli invisibili Invisible obstacles
di by Sara Rossi

selearchitettura archdigest

290 LAURIE CHETWOOD
Casa di vacanze Holiday house, Surrey

292 SCHILLING ARCHITECTEN
Edificio per uffici Offices building, Köln

294 MANUELLE GAUTRAND
Spazio espositivo per la Citroën Citroën exhibition area, Paris

296 MARIA FLÖCKNER, HERMANN SCHNÖLL
Kindergarten, Salzburg

298 HIENDL & PARTNER ARCHITEKTEN
Parcheggio Parking, Passau

300 BRUNOW & MAUNULA
Centro culturale Cultural centre, Kuusankoski

costruzioni buildings

302 GIOVANNI D'AMBROSIO
Dialoghi e scambi in architettura
Dialogues and exchanges in architecture
Quattro realizzazioni Four works in Indonesia
presentazione di text by Paolo G.L. Ferrara

328 ZIMMER-GUNSUL-FRASCA, HENNINGSON. DURHAM & RICHARDSON
FDA, Food & Drug Administration, Irvine, California
presentazione di text by Doss Mabe

design antidesign a cura di by Francesco Ranocchi

336 Gehry's Industrial Design?

storiaecritica historyandcriticism a cura di by Federico Bucci e Roberto Dulio

338 Frontiere e confini autostradali Expressway borders and boundaries
di by Antonio Clemente

scienzarchitettura sciencearchitecture a cura di by Paolo Vincenzo Genovese

342 Architettura topologica. Teoria e pratica della progettazione.1
Topological architecture. Theory and practice.1

spaziarte artspaces a cura di by Adachiara Zevi

344 Janusz Kapusta bifronte two faced

selelibri bookdigest a cura di by Federico Bucci e Roberto Dulio

347 Recensioni di Reviews by Annette Tosto, Federico Bucci, Luisa Ferro

cinemarchitettura moviearchitecture a cura di by Plinio Perilli

351 Marco Bellocchio, Elaborazione della dissonanza
Marco Bellocchio, The elaboration of dissonance

cronacheurbanistiche a cura di Sara Rossi

357 Dopo mezzo secolo dalla riforma agraria del dopoguerra

notiziario a cura di Enrico Milone

358 Appalti per i Beni Culturali senza architetti? – Milleproroghe: torna l'IVA 10% per il recupero – UE e tariffe: rapporto Monti sulle professioni – Il Governo corregge il tiro sulle dismissioni – Nuove soglie appalti UE
Concorsi e premi, Convegni e corsi, Mostre di architettura, Fiere e saloni specializzati